

Shipper <b>IBC JAPAN LTD</b> 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA, FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) <b>AVIX MOTORS LIMITED</b> PO BOX 2427-20100 NAKURU KENYA 254 796959239
Notify Party (without liability to Carrier) <b>SAME AS CONSIGNEE</b>

B/L No **HOEGOV65SNM10109**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-02****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway  
 Telephone: +47 21 03 90 00  
 Telefax: +47 21 03 90 12  
 Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel <b>HÖEGH TROVE V/165</b>	Port of loading <b>Sakaisenboku</b>			
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>		
Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement	
<b>NO MARK</b>	<b>1 USED VEHICLE(S) 2016 LEXUS NX300H</b> <b>ENGINE NO : 2AR-2JM-1579361</b> <b>HS CODE : 8703.40</b>  <b>AYZ10-1013362</b>  <b>=== FREIGHT AS ARRANGED ===</b>  <b>Socopao Kenya Ltd</b> <b>Changamwe Roundabout</b> <b>P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya</b> <b>Tel: 0202616120/1 1&gt;</b> <b>Office Mobile: (+254) 798471687</b> <b>Email: Socopao.Kenya@bollore.com</b> <b>The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION CB2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.</b> <b>TOTAL: 1,800 KGS / 13.971 CBM</b> <b>1 UNIT(S)</b>	<b>1 800 KGS</b>	<b>13.971 CBM</b>	

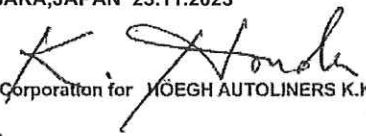
Page 1 of 1

On Board Date: **23.11.2023**

of which loaded:  
 on deck:  
 under deck:

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

<b>FREIGHT PARTICULARS</b> <b>PREPAID</b>	IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3..... Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.
Limitation of Carriers Liability. Declared value:  Declared value charges: (See Clauses 10)	Place and date of issue <b>OSAKA, JAPAN 23.11.2023</b>  Signed by  AutoGrand Corporation for <b>HÖEGH AUTOLINERS K.K.</b> As agent for the carrier <b>Höegh Autoliners AS</b>
<b>FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST</b> *Applicable only when document used as Through Bill of Lading	

Shipper <b>IBC JAPAN LTD</b> <b>64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,</b> <b>FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457</b> <b>TEL: 075-622-5090</b> <b>FAX: 075-622-5098</b>
Consignee (if "Order" state Notify Party) <b>AVIX MOTORS LIMITED</b> <b>PO BOX 2427-20100</b> <b>NAKURU</b> <b>KENYA</b> <b>254 796959239</b>
Notify Party (without liability to Carrier) <b>SAME AS CONSIGNEE</b>

B/L No **HOEGOV65SNM10109**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-02****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**THIRD ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		Gross weight	Measurement
Ocean vessel <b>HÖEGH TROVE V/165</b>	Port of loading <b>Sakaisenboku</b>		<b>1 800 KGS</b>	<b>13.971 CBM</b>
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA,JAPAN</b>		
Marks and Numbers <b>NO MARK</b>	Number and kind of packages, freight units, description of goods			
	<b>1 USED VEHICLE(S) 2016 LEXUS NX300H</b> <b>ENGINE NO : 2AR-2JM-1579361</b> <b>HS CODE : 8703.40</b>  <b>AYZ10-1013362</b>  <b>=== FREIGHT AS ARRANGED ===</b>  <b>Socopao Kenya Ltd</b> <b>Changamwe Roundabout</b> <b>P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya</b> <b>Tel: 0202616120/1 1&gt;</b> <b>Office Mobile: (+254) 798471687</b> <b>Email: Socopao.Kenya@bollore.com</b> <b>The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION CB2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.</b> <b>TOTAL: 1,800 KGS / 13.971 CBM</b> <b>1 UNIT(S)</b>			

Page 1 of 1

On Board Date: **23.11.2023**

of which loaded:  
on deck:  
under deck:

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:  
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

\*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...<sup>3</sup>.....  
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,  
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA,JAPAN 23.11.2023**

Signed by   
AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**  
As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS AVIX MOTORS LIMITED  
PO BOX 2427-20100  
NAKURU  
COUNTRY KENYA

DATE 11/23/2023  
INVOICE NO. 8825552587

SHIPPED PER: Hoegh Trove V.165-SK  
FROM: Sakai

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT: 11/23/2023

TERMS: T/T

### DESCRIPTION & QUANTITY

### AMOUNT

CIF Mombasa in Japanese Yen

1	LEXUS NX300H	2016	AYZ10-1013362	2AZ-1579361	¥2,201,700
---	--------------	------	---------------	-------------	------------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥ 2,201,700

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ4/KOB-RWI-072232**

Date of Issue

**06, November, 2023**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**02, November, 2023**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**LEXUS**

Model

**DAA-AYZ10**

Chassis/VIN Number

**AYZ10-1013362**

Engine Number/Model

**2AR-2JM - 1579361**

Engine Capacity(c.c Rating)

**2490 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2016/10**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**91336 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**31, December, 2023**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# 輸出抹消仮登録証明書

# Export Certificate

番号 00969  
整理番号 3621023993879526

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 39997952 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和5年9月6日 2023 year 9 month 6 day	平成28年10月 2016 year 10 month	2ARR-2JM

レクサス [411]DAA-AYZ10 原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称 IBC Jadan株式会社 [14256]

住所の住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称 住居住所

使用の本拠の位置 用途 自家用・事業用の別

自動車の種別 乗用 燃料の種別 スターションワゴン [003]

総排気量又は定格出力 2.49 L ガソリン 型式指定番号 17802 類別区分番号 0024

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和6年3月5日

備考 [京都]、輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車

輸出抹消仮登録申請をしたとき、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

[走行距離計表示値 / Mileage] 72,900 km (令和3(2021)年10月25日)

[旧走行距離計表示値 / Mileage] 42,400 km (令和1(2019)年9月27日)

[旧自動車登録番号] 和泉342に818

以下余白

令和5年9月6日 Director-General of the District Transport Bureau or

2023 year 9 month 6 day Director-General of the District Transport Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



和和 5 年 9 月 6 日

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧ください。

No. 00969

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 399 RI	7952	September, 6, 2023	October, 2016
Name		Model	
LEXUS		DAA-AYZ10	
Last owner's name		Engine model	
Above address		2AR-2JM	
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
2.49 L kw	PETROL	17802	0024
EXPIRY DATE	March, 5, 2024		
REMARK: [ KYOTO ]			

September, 6, 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition